

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Số: 113/2017/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thủ Dầu Một, ngày 07 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, điểm c khoản 1 Điều 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng Dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy, ngày 05/9/2017 đại diện nguyên đơn bà Vũ Lê Ngọc L có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện đối với bị đơn bà Nguyễn Thị Hồng A và bà Nguyễn Thị Bảo Ng. Việc rút đơn khởi kiện của đại diện nguyên đơn là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự. Bị đơn không có yêu cầu phản tố, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 366/2016/TLST-DS ngày 01 tháng 11 năm 2016 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”, giữa:

1. *Nguyên đơn:* Quỹ tín dụng nhân dân Ch N. Địa chỉ: Số 936 đường CMT 8, Khu 5, phường Ch N, thành phố T, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp bà Đào Thị Thanh H, chức vụ: Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền bà Vũ Lê Ngọc L, chức vụ: giám đốc (văn bản ủy quyền ngày 14/11/2016).

2. *Bị đơn:*

2.1. Bà Nguyễn Thị Hồng A, sinh năm 1968. Địa chỉ: G354/91, Tổ 91, Khu 10, phường Ch N, thành phố T, tỉnh Bình Dương.

2.2. Bà Nguyễn Thị Bảo Ng, sinh năm 1990. Địa chỉ: 59/21A Phan Đình Giót, Tổ 91, Khu 10, phường Ch N, thành phố T, tỉnh Bình Dương.

3. *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan*

3.1. Ông Phạm Thanh Ph, sinh năm 1973. Địa chỉ: Ấp 8C, xã LH, huyện LN, tỉnh Bình Phước.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Về án phí dân sự sơ thẩm: Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương hoàn trả cho Quỹ tín dụng Ch N số tiền 15.868.000 đồng (mười lăm triệu tám trăm sáu mươi tám nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2014/0019947 và biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2014/0019948 ngày 20/10/2016 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND Tp. Thủ Dầu Một;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Thị Thu Thảo